



برائے فوری اجراء

# سٹی آف برامپٹن 31 جولائی سے معمولات زندگی کو دوبارہ کھولنے کے مرحلہ 3 میں داخل ہو رہا ہے

برامپٹن، آن (30 جولائی 2020) – گزشتہ روز اونٹاریو کی حکومت کی جانب سے پیل ریجن کو مرحلہ 3 میں داخل ہونے کی اجازت دینے کے اعلان کے بعد، سٹی اس جمعہ، 31 جولائی سے زیادہ کاروباروں اور خدمات کو محفوظ طریقے سے کھولنے کی تیاری کر رہا

### مرحلہ 3 میں سٹی کی سہولت گاہیں، خدمات اور پروگرام

پارکس، کھیل کے میدان اور تندرستی کے بیرونی آلات

سٹی کے تمام کھیل کے میدان، جھولے اور تندرستی کے بیرونی آلات بروز جمعہ، 31 جولائی کو دوبارہ کھل جائیں گے۔ رہائشیوں کو صحت و سلامتی کے درست اقدامات پر عمل کرنے کا مشورہ دینے کے لیے پارکس میں ہدایات اور علامات آویزاں کی جائیں گی۔

کھیلوں کے بیرونی میدان اب صوبے کی <u>کھیل کی جانب وایسی</u> کی ہدایات کے مطابق لیگز کے کھیلنے کے لیے کھلے ہیں۔

مؤرخہ 10 اگست سے، پروفیسرز لیک پر کینو اور کیاک کرایے پر دستیاب ہوں گے۔ تفصیلات <u>www.brampton.ca/recreation</u> پر آن لائن طور پر دستیاب ہیں۔

## تفریحی پروگرام

10 اگست کے ہفتے سے شروع کرتے ہوئے، سٹی آف برامپٹن موسم گرما کے پسندیدہ، فٹنس ان دی پارک، تندرستی کا ایک مفت بیرونی پروگرام، کی توسیع کردہ پیشکش دوبارہ متعارف کروائے گا۔ فورًا آکر شرکت والے اس بیرونی پروگرام کی توسیع کی جا رہی ہے، تاکہ رہائشیوں کو گرم مہینوں میں ایسی جگہوں پر کھلی ہوا میں تندرستی والی محفوظ سرگرمیوں میں شامل ہونے کے مزید مواقع پیش کیے جا سکیں، جہاں جسمانی فاصلہ بندی ممکن ہو۔ دن، مقامات اور اوقات کو زیادہ گنجائش کے لیے بڑھا دیا گیا ہے۔ اس پروگرام میں بوٹ کیمپ، مراقبہ اور زومبا (Zumba™) شامل ہوں گے۔ مکمل شیڈول <u>brampton.ca/recreation</u> پر دستیاب ہے۔

اندرونی پُول، تندرستی کی سہولیات اور موقع پر تشریف لا کر شرکت والے محدود پروگرام (صرف ریزرویشن کے ساتھ) لیبر ڈے کے بعد عوام کے لیے دوبارہ کھلیں گے۔ پبلک سوئمز، لین سوئمز، ایکوا فِٹ اور ایکوا تھراپی صرف پہلے سے وقت مختص کر کے مخصوص اندرونی سوئمنگ پولز پر دستیاب ہوں گیے۔ موقع پر تشریف لا کر شرکت والے پروگراموں میں فنون، کھیل، رقص (ریسائٹل کے ساتھ اور بغیر)، STEM اور سکیٹنگ۔ تندرستی کی سہولیات موقع پر تشریف لا کر کارڈیو اور ویٹ روم کے استعمال کے لیے دوبارہ کھلیں گی۔ لیبر ڈے کے بعد شروع بونے والے تمام پروگراموں اور خِدمات کے حوالے سے مزید معلومات، بشمول یہ کہ کیسے رجسٹر کرنا ہے، brampton.ca/recreation پر دستیاب کی جائیں گی۔

تمام تفریحی مراکز اس وقت تک موقع پر تشریف لا کر عوامی استعمال کے لیے بند ہیں۔ سوالات کے لیے، براہ کرم 311 پر کال کریں یا <u>recconnects@brampton.ca</u> پر ای میل بهیجیں۔

تبوار اور تقریبات

سٹی کے تمام تہواروں، تقریبات، مظاہروں اور سٹی کی تمام سہولت گاہوں اور آرٹس سنٹرز، بشمول روز نھیٹر، کمیونٹی کی ہر قسم کی تقریبات کے 7 ستمبر 2020، لیبر ڈے (بشمول) تک کے تمام پرمٹ منسوخ رہیں گے۔

براميين لائبريري



## Media Release

لائبریری کی مخصوص شاخوں پر قابل قبول لائبریری کارڈ کے ساتھ سڑک کنارے سے کتابیں لینے کے لیے اب نئے ہولڈز رکھوائے جا سکتے ہیں۔ رہائشیوں کو دعوت دی جاتی ہے کہ وہ <u>bramptonlibrary.ca</u> پر مواد کو آن لائن مختص کروائِں اور لائبریری کی بانچ شاخوں سے انتخاب کریں، جو اس خدمات کی فراہمی میں فعال ہیں۔ تفصیلات <u>bramptonlibrary.ca</u> پر اور برامپٹن لائبریری کیے فیس بک، ٹوئٹر اور انسٹاگرام صفحات bramptonlibrary) پر دستیاب ہیں۔ اس وقت، برامپٹن لائبریری کی تمام شاخیں عوام کے لیے بند

#### مرحلہ 3 کی حفاظتی ہدایات اور ضوابط

سٹی کی سہولت گاہوں میں صحت و سلامتی کے اقدامات

کمیونٹی کی صحت و سلامتی کو اولین ترجیح رکھتے ہوئے، برامپٹن پارکس اور اندرونی سہولت گاہوں کے کھلنے پر جسمانی فاصلہ بندی کے سخت اقدامات زیر نفاذ ہوں گے۔ ہر ایسے شخص سے کہ از کہ 2.0 میٹر (یا چھ فٹ) کا فاصلہ ہر وقت برقرار رکھا جانا چاہیے، جس کے ساتھ رہائشی رہتے نہ ہوں۔

خطرے پر گہری نظر رکھنے کے لیے سٹی آف برامپٹن اپنے شراکت داروں پیل پبلک ہیلتھ اور برامپٹن ایمرجینسی منیجمنٹ آفس کے ساتھ قریبی طور پر اور مل جل کر کام کر رہا ہے۔ باقاعدگی سے اپ ڈیٹس کے لیے <u>www.brampton.ca/COVID19</u> ملاحظہ فرمائیں اور کسی بھی وقت سٹی آف برامپٹن اور ریجن آف پیل سے رابطے کے لیے 311 پر کال کر لیں۔

اجتماعات اور جسمانی فاصلہ بندی

صوبے کے دوبارہ کھانے کے مرحلہ 3 کے حصے کے طور پر، زیادہ سے زیادہ 50 لوگوں کے اندرونی اجتماعات اور زیادہ سے زیادہ 100 لوگوں کے بیرونی اجتماعات کی اب اجازت ہے۔ ان اجتماعات پر صوبے کی جانب سے لازم کردہ اپنے گھرانے یا 10 افراد کے سماجی دائرے سے باہر کسی بھی شخص سے دو میٹر کے فاصلے کے جسمانی فاصلہ بندی کے تقاضے کی پابندی کا اطلاق ہوتا ہے۔

جسمانی فاصلہ بندی کے حوالے سے سٹی کا ایمرجنسی مژرز بائی لاء زیر نفاذ ہے، جو لوگوں کو کسی بھی عوامی جگہ پر 2.0 میٹر سے کم فاصلہ رکھنے سے منع کرتا ہے۔ اس قانون کے نفاذ کے بعد آپس میں مطلوبہ جسمانی فاصلہ نہ رکھنے والے افراد پر ہر بار خلاف ورزی کی صورت میں کم از کم \$500 اور زیادہ سے زیادہ \$100,000 تک کا جرمانہ عائد کیا جا سکے گا۔ رہائشی 311 پر کال کر کے عدم پابندی کی اطلاع دے سکتے ہیں۔

#### لازمى ماسك

مؤرخہ 10 جولائی 2020 سے، کورونا وائرس (کووڈ-19) کے پھیلاؤ کو روکنے کے لیے نان میڈیکل ماسک یا چہرے ڈھانپنے کی چیزیں برامپٹن میں تمام اندرونی جگہوں پر لازمی ہوں گی۔ پیل پبلک ہیلتھ کے مشورے پر عمل کرتے ہوئے، برامپٹن سٹی کونسل نے برامپٹن کووڈ-19 مینڈیٹری فیس کورنگز بائی لاء منظور کر لیا ہے، جو 1 اکتوبر 2020 تک مؤثر رہے گا۔ مزید تفصیلات کے لیے brampton.ca/growgreen ملاحظہ کریں۔

### معمولات زندگی کو دوبارہ کھولنے اور بحالی کے نتائج

اپنے دوبارہ کھانے اور بحالی کے منصوبے کے لیے معلومات فراہم کرنے میں مدد دینے کے لیے، سٹی نے 5 مئی سے 14 جون 2020 تک رہائشیوں سے سروے لیا ہے کہ وہ خدمات اور پروگراموں تک کیسے رسائی چاہیں گے۔ کُل 4,500 جوابات موصول ہوئے۔ کلیدی شہ سرخيوں ميں شامل بيں:

- 87% جواب دہندگان نے سٹی کی سہولت گاہوں کو کھولنے کے ایک ایسے طریقے کو ترجیح دی، جو عوامی تحفظ کو ترجیح دیتا ہو، بے شک اس کے نتیجے میں تاخیر ہو۔
- 88% جواب دہندگان نے اس بات سے اتفاق کیا کہ سٹی کو جتنی زیادہ ممکن ہو، خدمات کو آن لائن دستیاب کرنے کے لیے کام کرنا چاہیے۔
  - 82% جواب دہندگان نے سٹی کی خدمات کو اُن لائن یا بذریعہ فون حاصل کرنے کو ترجیح دی۔

#### اقتباسات



## Media Release

"یہ اعلان ہماری کمیونٹی کی جانب سے پچھلے مہینے کے دوران ہونے والی پیش رفت کا نتیجہ ہے اور ہمارے رہائشیوں، کاروباروں، صف اول کے ملازمین اور نگہداشت صحت کے ماہرین کی ایک دوسرے کو محفوظ رکھنے کے لیے مسلسل محنت اور لگن کو ظاہر کرتا ہے۔ جبکہ ہم اس جمعہ کے روز صوبائی طور پر دوبارہ کھلنے کے مرحلہ 3 کی جانب بڑھ رہے ہیں، میں تمام لوگوں کو یاددہانی کرواتا ہوں کہ ہمیں کووڈ-19 کے پھیلاؤ کو روکنے میں مدد دینے کے لیے اپنی کوششوں کو برقرار رکھنا چاہیے۔ ہمیں لازمی طور پر پیل پبلک ہیلتھ کی حفاظتی ہدایات پر عمل کرنے کے لیے وقف رہنا چاہیے، تاکہ ہم معمولات زندگی دوبارہ کھولنے اور بحالی کی جانب ایک ساتھ مل جل کر آگے بڑھنے کا عمل جاری رکھ سکیں۔"

- پیٹرک براؤن، میئر، سٹی آف برامیٹن

"اپنے رہائشیوں، کاروباروں اور کمیونٹی گروپس کی آراء کے مطابق، سٹی مرحلہ 3 میں خدمات کو دوبارہ شروع کرنے اور سہولت گاہوں کو دوبارہ کی دوبارہ شروع کرنے اور سہولت گاہوں کو دوبارہ کھولنے کے لیے ایک محفوظ اور محتاط طریقہ کار اختیار کرنا جاری رکھے ہوئے ہے۔ ہم سب اپنے شہر کی مکمل بحالی اور معمولات زندگی کے دوبارہ کھلنے میں کردار ادا کرتے ہیں اور میں اپنے رہائشیوں کی حوصلہ افزائی کرتا ہوں کہ وہ نان میڈیکل ماسک پہن کر، جسمانی فاصلہ بندی پر عمل کر کے، اپنے ہاتھوں کو کثرت سے دھو کر اور ضرورت پڑنے پر ٹیسٹ کروا کر اپنا کردار ادا کرنا جاری رکھیں۔"

- مارتن میڈیروس، ریجنل کونسلر وارڈز 3 اور 4؛ لیڈ، ری اویننگ اینڈ ریکوری ورکنگ گروپ، سٹی آف بر امیٹن

"کووڈ-19 کے خلاف ہمارے ردعمل کے دوران، سٹی نے خدمات اور پروگراموں کی فراہمی کے کئی نئے ایسے طریقوں کو متعارف کروایا، جو رہائشیوں، کاروباروں اور کمیونٹی کے لیے محفوظ اور آسان ہیں۔ جبکہ ہم مرحلہ 3 میں داخل ہو رہے ہیں، اضافی حفاظتی اقدامات برقرار رہیں گے اور ہم محفوظ طریقے سے کاروبار کرنے کے نئے اور پرجدت طریقوں کی تلاش جاری رکھیں گے، تاکہ اس بات کو یقینی بنایا جا سکے کہ ہم اپنے شہر کو دوبارہ کھولنے اور بحالی کے سفر کو جاری رکھ سکیں۔"

- لليول بيرك، چيف ايدمنستريتو آفيسر، ستى آف براميتن

30--

کینیڈا میں تیز ترین رفتار سے بڑھنے والے شہروں میں سے ایک کے طور پر برامپٹن 650,000 لوگوں اور 70,000 کاروباروں کا گھر ہے۔ ہمارے ہر عمل کا مرکز عوام ہوتے ہیں۔ ہمیں اپنی متنوع کمیونٹی سے توانائی ملتی ہے، ہم سرمایہ کاری کے لیے کشش پیدا کرتے ہیں اور ہم ٹیکنالوجی اور ماحولیاتی جدت میں رہنما کردار ادا کرنے کے سفر پر نکل رہے ہیں۔ ہم ایک صحت مند شہر کی تعمیر میں بڑھوتری کے لیے مل کر کام کرتے ہیں، جو محفوظ، قابل استحکام اور کامیاب ہو۔ ہمارے ساتھ ٹوئٹر، فیس بک اور انسٹاگرام پر مربوط ہوں۔ www.brampton.ca پر مزید جانیں۔

مبذبا كنثبكث

مونیکا ڈوگال کوآر ڈینیٹر، میڈیا اینڈ کمیونٹی انگیجمنٹ اسٹریٹیجک کمیونیکیشن سٹی آف برامپٹن 905-874-3426 | Monika.Duggal @brampton.ca